

**SKRIPSI**

**HOMONIM BAHASA MANGGARAI DIALEK LEMBOR  
PADA MASYARAKAT POCO RUTANG KECAMATAN LEMBOR  
KABUPATEN MANGGARAI BARAT**



**OLEH**

**VERONIKA ARSITAS INTAN**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA**

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN**

**UNIVERSITAS FLORES**

**ENDE**

**2021**

**SKRIPSI**

**HOMONIM BAHASA MANGGARAI DIALEK LEMBOR  
PADA MASYARAKAT POCO RUTANG KECAMATAN LEMBOR  
KABUPATEN MANGGARAI BARAT**



**OLEH**

**VERONIKA ARSITAS INTAN  
NIM. 2017220035**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA  
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
UNIVERSITAS FLORES  
ENDE  
2021**

**LEMBAR PERSETUJUAN**

**HOMONIM BAHASA MANGGARAI DIALEK LEMBOR PADA  
MASYARAKAT POCO RUTANG KECAMATAN LEMBOR  
KABUPATEN MANGGARAI BARAT**

**OLEH**

**VERONIKA ARSITAS INTAN  
NIM. 2017220035**

**Skripsi Ini Ditulis untuk Memenuhi Sebagian Persyaratan  
Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan**

**Menyetujui,**

**Pembimbing I,**

**Pembimbing II,**

**Dr. Drs. Yosef Demon, M.Hum.  
NIPY. 1980 2000 145**

**Hawiah Djumadin, S.Pd.,M.Pd.  
NIPY. 1980 2011 514**

**Mengetahui,**

**Ketua Program Studi  
Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia**

**Dr. Drs. Yosef Demon, M. Hum.  
NIPY. 1980 2000 145**

## LEMBAR PENGESAHAN

### HOMONIM BAHASA MANGGARAI DIALEK LEMBOR PADA MASYARAKAT POCO RUTANG KECAMATAN LEMBOR KABUPATEN MANGGARAI BARAT

OLEH  
VERONIKA ARSITAS INTAN  
NIM. 2017220035

Skripsi Ini Telah Diuji oleh Panitia Pengaji Skripsi  
Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia  
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Flores

Hari : Senin  
Tanggal : 26 Juli 2021

Panitia Pengaji,

1. Maria Polencis Pere. Ria, S.Pd.,M.Pd.  
Ketua Pengaji
2. Zaenab Jamaludin, S.Pd.,M.Pd.  
Sekertaris Pengaji
3. Alexander Bala Gawen, S.Pd.,M.Pd.  
Pengaji Utama
4. Dr. Drs. Yosef Demon, M.Hum.  
Anggota I
5. Hawiah Djumadin, S.Pd.,M.Pd.  
Anggota II

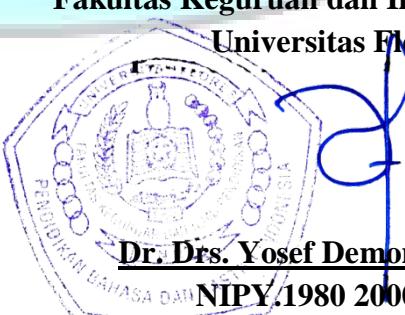
(.....)  
Hawiah  
.....  
Zaenab  
.....  
Alexander  
.....  
Yosef  
.....  
Hawiah

Mengesahkan,

Dekan,  
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan  
Universitas Flores

  
Dr. Sofia Sa'o, M.Pd.  
NIPY. 1980 98 114

Ketua,  
Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia  
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

  
Universitas Flores  
Dr. Drs. Yosef Demon, M.Hum.  
NIPY.1980 2000 145

## **PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN**

Yang bertandatangan di bawah ini :

Nama : Veronika Arsitas Intan

NIM : 2017 220 035

Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Menyatakan dengan sungguh-sungguh bahwa skripsi yang saya tulis benar-benar tulisan saya dan bukan merupakan plagiasi baik sebagian maupun seluruhnya. Apabila di kemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan bahwa skripsi ini hasilplagiasi sebagian atau seluruhnya, maka saya bersedia menerima sanksi atas perbuatan saya tersebut sesuai dengan ketentuan yang berlaku.

Ende, Juli 2021

Yang membuat pernyataan



Veronika Arsitas Intan

## **MOTTO**

**“PENDDIDIKAN MEMPUNYAI AKAR YANG PAHIT  
TAPI BUAHNYA MANIS”**

**(intan arsitas)**

## **PERSEMBAHAN**

Perjuangan dalam menggapai sebuah cita-cita tidaklah mudah, semua itu butuh pengorbanan dan kerja keras, dan perjuangan itu sendiri tidak lepas dari campur tangan orang lain. Oleh karena itu, dengan penuh cinta dan kasih sayang skripsi ini kupersembahkan kepada:

1. Tuhan yang Maha Pengasih dan Maha Penyayang yang menjadi sumber segalanya, yang senantiasa hadir dalam suka dan duka dengan membawa aneka kesejukan, kelembutan dalam pikiran dan perasaan penulis terutama dalam menyelesaikan tugas akhir ini.
2. Yang tersayang kedua orang tuaku, Bapak Agustinus L onceng dan Mama Yuliana Amu yang senantiasa selalu memberi semangat tanpa batas untuk menuntaskan pendidikanku. Terima kasih banyak kedua orang tuaku yang terhebat yang telah membiayai perkuliahan selama kurang lebih 4 tahun. Keringat dan kerja keras serta ujud doa dari kalian merupakan anugerah terindah dalam hidupku. Setiap tetes keringat kalian adalah semangat bagiku.
3. Kakak dan adik saya yang setia memberi dukungan dan bantuan.
4. Teman-teman Renol Kost yang selalu ada disaat saya membutuhkan bantuan mereka selama saya mengerjakan tugas akhir.
5. Almamater tercinta Universitas Flores
6. Agama, Bangsa dan Negara Indonesia.

## **KATA PENGANTAR**

Puji dan syukur penulis haturkan ke hadirat Tuhan yang Maha kuasa karena atas berkat dan perlindunganNya penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Homonim Bahasa Manggarai Dialek Lembor pada Masyarakat Poco Rutang Kecamatan Lembor Kabupaten Manggarai Barat.” Penulis menyadari bahwa segala usaha dan kerja keras tidak akan berhasil tanpa ada dukungan dan uluran tangan dari berbagai pihak. Oleh karena itu, pada kesempatan ini penulis menyampaikan terima kasih dan penghargaan kepada:

1. Yayasan Perguruan Tinggi Flores.
2. Rektor dan para wakil rektor Universitas Flores.
3. Dekan dan para wakil dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Flores yang telah mengarahkan penulis selama menjadi mahasiswa Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan.
4. Ketua dan Sekretaris Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia beserta semua dosen Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Universitas Flores.
5. Dr. Drs. Yosef Demon, M.HUM selaku pembimbing I dan Ibu Hawiah Djumadin, S.Pd.,M.Pd selaku pembimbing II yang dengan sabar telah meluangkan waktu untuk membimbing dan mengarahkan penulis selama melakukan penelitian serta persiapan pelaksanaan hingga penyelesaian skripsi ini.

6. Kepala Desa Poco Rutang Bapak Wilfridus F. Seldy, S.Ag dan infroman yang telah meluangkan waktu untuk melakukan penelitian ini.
7. Semua pihak yang dengan caranya masing-masing telah mendukung penulis selama perkuliahan yang tidak bisa kusebutkan satu persatu. Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih banyak kekurangan. Oleh karena itu, kritik dan saran yang membangun dari semua pihak, penulis terima dengan senang hati demi menyempurnakan skripsi ini.

Ende, Juli 2021

Penulis

## ABSTRAK

**Veronika Arsitas Intan. 2017220035. Homonim Bahasa Manggarai Dialek Lembor Pada Masyarakat Poco Rutang Kecamatan Lembor Kabupaten Manggarai Barat. Skripsi. Ende. Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, FKIP. Universitas Flores, 2021.**

---

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah (1) Bagaimanakah bentuk kata berhomonim bahasa Manggarai dialek Lembor, (2) Bagaimanakah makna kata berhomonim bahasa Manggarai dialek Lembor. Penelitian ini bertujuan untuk (1) menemukan dan mendeskripsikan makna homonim bahasa Manggarai dialek Lembor, (2) menemukan dan mendeskripsikan makna homonim bahasa Manggarai dialek Lembor.

Pendekatan yang digunakan dalam penelitian ini adalah pendekatan kualitatif dengan metode wawancara. Teknik yang digunakan adalah teknik rekam, teknik simak libat, dan teknik catat. Teori yang digunakan adalah teori semantik.

Berdasarkan hasil penelitian ditemukan tiga bentuk dan makna kata berhomonim dalam bahasa Manggarai dialek Lembor. Dalam komunikasi sehari-hari ditemukan bentuk homonim yang homograf seperti; *rede* ‘tanam padi’ dan *røde* ‘tangga’, homonim yang homofon seperti; *bao* ‘tadi’ dan *ba’o* ‘dedak padi’, dan homonim yang homofon dan homograf seperti; *hang* ‘makan’ dan *hang* ‘nasi’. Sedangkan makna homonim yang homograf kata *rede* ‘tanam padi’ bermakna pekerjaan yang dilakukan oleh para petani untuk menanam bibit padi saat musimnya, dan kata *røde* ‘tangga’ bermakna alat yang digunakan untuk memanjat pohon seperti pohon cengkeh, pohon jambu, dan lain-lain, biasanya terbuat dari potongan bambu. Makna homonim yang homofon kata *bao* ‘tadi’ bermakna waktu yang baru saja dilewati, sedangkan kata *ba’o* ‘dedak padi’ bermakna hasil sampingan dari penggilingan padi dan digunakan untuk mencampuri makanan babi. Makna homonim yang homofon dan homograf kata *hang* ‘makan’ bermakna memasukkan sesuatu ke dalam mulut dan mengunyahnya, sedangkan kata *hang* ‘nasi’ bermakna nasi yang yang sudah dimasak.

Kata kunci: **Homonim, Bahasa Manggarai, Dialek Lembor.**

## ABSTRACT

**Veronika Arsitas Intan. 2017220035. Homonyms of the Manggarai Language in the Lembor Dialect in the Poco Rutang Community, Lembor District, West Manggarai Regency. Thesis. Ende. Indonesian Language and Literature Education Study Program, FKIP, University of Flores, 2021.**

---

The formulation of the problem in this study is (1) how is the form of the word homonymous in the Manggarai language with the Lembor dialect, (2) what is the meaning of the word homonym in the Manggarai language with the Lembor dialect. This study aims to (1) find and describe the homonym form of the Manggarai language in the Lembor dialect, (2) find and describe the meaning of the homonym in the Manggarai language in the Lembor dialect.

The approach used in this research is a qualitative approach with the interview method. The technique used is the recording technique, refer to the conversational engagement, and not taking technique. The theory used is semantic theory.

Based on the results of the study found three forms and meanings of homonymous word in the Manggarai language with the Lembor dialect. In everyday communication, homographs are found, such as; *rede* ‘plant rice’ and *røde* ‘stairs’, homonyms that are homophones such as; *bao* ‘was’ and *ba’o* ‘padak bran’, and homophones and homographs such as; *hang* ‘eat’ and *hang* ‘rice’. While the homonymous meaning of the homograph word *rede* ‘planting rice’ means the work done by farmers to plant rice seeds is season, and the word *røde* ‘stairs’ means tools used to climb trees such as clove trees, guava trees, and others. Usually made of bamboo strips. The homonymous meaning of the homophone word *bao* ‘just now’ means the time that has just passed, while the word *ba’o* ‘bran rice’ means a by product of rice milling and is used to mix pig’s food. The meaning of homonym which is homophone and homograph of the word *hang* ‘eat’ means to put something in your mouth and chew it, while the word *hang* ‘rice’ means cooked rice.

Keywords: **Homonyms, Manggarai language, Lembor dialect.**

## DAFTAR ISI

	<b>Halaman</b>
<b>HALAMAN SAMPUL.....</b>	<b>i</b>
<b>HALAMAN SAMPUL DALAM.....</b>	<b>ii</b>
<b>HALAMAN JUDUL .....</b>	<b>iii</b>
<b>LEMBAR PERSETUJUAN .....</b>	<b>iv</b>
<b>LEMBAR PENGESAHAN .....</b>	<b>v</b>
<b>PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN .....</b>	<b>vi</b>
<b>HALAMAN MOTTO .....</b>	<b>vii</b>
<b>HALAMAN PERSEMPAHAN.....</b>	<b>viii</b>
<b>KATA PENGANTAR.....</b>	<b>ix</b>
<b>ABSTRAK .....</b>	<b>x</b>
<b>ABSTRACT .....</b>	<b>xi</b>
<b>DAFTAR ISI.....</b>	<b>xii</b>
<b>BAB 1 PENDAHULUAN</b>	
1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Rumusan Masalah .....	5
1.3 Tujuan Penelitian .....	5
1.3.1    Tujuan Umum .....	5
1.3.2    Tujuan Khusus .....	6
1.4 Manfaat Penelitian .....	6
1.4.1    Manfaat Teoretis .....	6
1.4.2    Manfaat Praktis .....	6

## **BAB II KAJIAN PUSTAKA, KONSEP, DAN TEORI**

2.1 Kajian Pustaka.....	8
2.2 Konsep.....	10
2.2.1 Homonim.....	10
2.2.2 Bahasa Manggarai.....	10
2.2.3 Bahasa Manggarai Dialek Lembor.....	12
2.3 Teori .....	12
2.3.1 Homonim yang Homografi .....	13
2.3.2 Homonim yang Homofoni .....	16
2.3.3 Homonim yang Homofoni dan Homografi .....	17

## **BAB III METODE PENELITIAN**

3.1 Pendekatan Penelitian .....	21
3.2 Data dan Sumber Data .....	21
3.2.1 Data .....	21
3.2.2 Sumber Data.....	22
3.3 Metode dan Teknik Pengumpulan Data.....	22
3.3.1 Metode Pengumpulan Data.....	22
3.3.2 Teknik Pengumpulan Data.....	23
3.4 Teknik Analisis Data.....	24
3.5 Teknik Penyajian Data .....	25

## **BAB IV TEMUAN DAN PEMBAHASAN**

4.1 Temuan .....	26
4.2 Pembahasan .....	27

4.2.1 Bentuk Homonim Bahasa Manggarai Dialek Lembor .....	27
1. Bentuk dan makna homonim yang homograf .....	27
2. Bentuk dan makna homonim yang homofon .....	41
3. Bentuk dan makna homonim yang homofon dan homograf	

## **BAB V PENUTUP**

5.1 Simpulan.....	58
5.2 Saran .....	59

## **DAFTAR PUSTAKA**

## **LAMPIRAN**